



El Refugio Nacional de Vida Silvestre de Vieques se convierte en el refugio de mayor tamaño en el Caribe



USFWS

Vista aérea de Puerto Mosquito al este de Vieques

El Refugio Nacional de Vieques aumenta en tamaño

Aproximadamente 16,000 cuerdas (una cuerda equivale a .97 acre) de el antiguo polígono de tiro de la marina en el este de Vieques serán añadidos al Refugio Nacional de Vida Silvestre de Vieques. El Acta de Autorización de Defensa Nacional Floyd D. Spence del 2001, Ley Pública Num. 106-398, y enmendada por la Ley Pública Num. 107-107, exige que la marina transfiera los terrenos al Departamento del Interior para ser manejadas por el Servicio Federal de Pesca y Vida Silvestre como un Refugio Nacional de Vida Silvestre. La transferencia esta propuesta para el 1 de mayo de 2003. Esta adición aumentara los terrenos que componen el actual refugio Nacional de Vida Silvestre de Vieques a aproximadamente 18,659 cuerdas convirtiendolo el Refugio Nacional de Vida Silvestre más grande en el Caribe. El área contiene una variedad ecosistemas

tales como manglares-humedales, lagunas, salinas, bahía bioluminiscente ademas de playas usadas por tortugas marinas amenazadas y en peligro de extinción para anidar.



Peter Dutton

Tinglar

¿Quien es el Servicio Federal de Pesca y Vida Silvestre?

Es la agencia Federal principal responsable por conservar, proteger y mejorar la pesca, la flora, la vida silvestre y sus hábitats para el disfrute del pueblo y de las generaciones futuras. El Servicio maneja un Sistema de Refugios de Vida Silvestre compuesto por una red de mas de 540 refugios cubriendo 98 millones de cuerdas de terreno. Entre estos se encuentra el Sistema de Refugios Nacionales de Vida Silvestre del Caribe compuesto por nueve refugios. Cinco en Puerto Rico: Cabo Rojo, Laguna Cartagena, Desecheo, Culebra y Vieques. Tres en las Islas Vírgenes Americanas: Sandy Point, Buck Island y Green Cay y la isla de Navassa en la costa de Haití. La agencia también vela por el cumplimiento de las leyes federales sobre la vida silvestre, administra el acuerdo de especies en peligro de extinción, maneja la población de aves migratorias, promueve y participa en la conservación y restauración de hábitats tales como humedales y provee ayuda económica a países extranjeros con sus iniciativas y esfuerzos de conservación.



USFWS

Garza pechiblanca en un manglar

¿Cual es la misión del Sistema Nacional de Refugios de Vida Silvestre?

La misión del Sistema es administrar una red nacional de tierras y aguas para la conservación, el manejo, y si posible, la restauración de la pesca, flora, y vida silvestre y sus hábitats para el beneficio de esta y futuras generaciones. Los refugios proveen hábitat para especies amenazadas y en peligro de extinción, aves migratorias y residentes, y ofrece una extraordinaria oportunidad para actividades de recreación compatibles con la vida silvestre incluyendo la pesca, caza, observación y fotografía de la vida silvestre, educación ambiental e interpretación. Los Refugios también proveen oportunidades económicas a las comunidades mediante actividades de ecoturismo mientras retiene la integridad ecológica de los recursos.



USFWS

Oscar Díaz, administrador del refugio, examina una de muchas municiones sin explotar.



USFWS

La Marina hará la transferencia de los terrenos anteriormente usados como polígono de tiro al Servicio Federal de Pesca y Vida Silvestre el 1 de mayo de 2003.

¿Como el Servicio Federal de Pesca y Vida Silvestre maneja el Refugio Nacional de Vieques una vez sean transferidos los terrenos del este de Vieques?

Todos los Refugios de Vida Silvestre del Sistema son administrados a tenor con el Ley para el Mejoramiento del Sistema de Refugios Nacionales de Vida Silvestre de 1997. El Servicio esta comprometido a proveer acceso público a la mayor parte del refugio siempre y cuando no represente peligro humano. Ante la presencia de municiones militares sin detonar, el acceso público estará limitado en ciertas áreas hasta que se complete la limpieza y podamos proveer la seguridad necesaria al público. Sin embargo sabemos que las playas de Bahía Corcho (también conocida como Playa Roja) y la Bahía de la Chiva (también conocida como Playa Azul) estarán abiertas al público una vez transferidos los terrenos. Como estamos a cargo de este legado natural para el público, nuestra mayor prioridad será trabajar con el gobierno Estatal, Municipal, Federal y la comunidad con el fin de obtener un refugio limpio y seguro. Una vez se transfieran los terrenos, algunas de las actividades compatibles que pueden ser consideradas en el Refugio incluirán la pesca, caminatas, bicicletas, fotografía y observación de la vida silvestre, entre otras. Por otro lado, el Acuerdo de Mejoramiento de Refugio Nacional de Vida Silvestre requiere la preparación de un Plan Comprensivo de Conservación para el Refugio para el cual la participación de la comunidad es necesaria. Durante el proceso de planificación estaremos solicitando la opinión y asistencia del público para el establecimiento de nuestras prioridades de manejo y en el desarrollo de oportunidades para actividades recreativas de índole ambiental. Algunas de las prioridades serán la restauración de hábitats degradados mediante reforestación, restauración hidrológica, y la remoción de especies exóticas.

¿Como tu puedes ayudar en la protección, manejo y restauración de los recursos en el este de Vieques?

Participando y respaldando los proyectos y esfuerzos de conservación para asegurar que el Refugio sea manejado para el beneficio tanto de la gente como de la vida silvestre. Visitando el Refugio y sus oficinas para obtener valiosa información sobre el Refugio y sus hábitats. Pasando la información a tu familia y comunidad. Trabajando junto al Servicio para restaurar los hábitats de manera que puedan ser disfrutados por ti y por futuras generaciones.

Para obtener más información se puede comunicar con

Oscar A. Díaz Marrero
U.S. Fish and Wildlife Service
Vieques National Wildlife Refuge
Apartado 1527
Vieques, Puerto Rico 00765

Teléfono: 787/741 2138
Facsimil: 787/741 2158
correo electrónico: fw4_rw_caribbean_island@fws.gov
<http://southeast.fws.gov/vieques>